Организация Объединенных Наций S/2019/995



Совет Безопасности

Distr.: General
27 December 2019
Russian
Original: English

Записка Председателя Совета Безопасности

В дополнение к мерам, изложенным в записке Председателя Совета Безопасности от 30 августа 2017 года (S/2017/507), и стремясь к повышению эффективности и транспарентности работы Совета Безопасности, члены Совета договорились о нижеследующем.

Со ссылкой на пункт 64 записки Председателя от 30 августа 2017 года (S/2017/507), в котором члены Совета Безопасности согласились с тем, что доклады Генерального секретаря должны распространяться среди членов Совета и выпускаться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее чем за четыре рабочих дня до запланированного рассмотрения Советом таких докладов и что это же правило должно применяться в отношении предоставления таких докладов в распоряжение соответствующих участников заседаний Совета, на которых обсуждаются эти доклады, включая распространение докладов о миссиях по поддержанию мира среди всех участников встреч со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты, члены Совета согласились изменить формулировку этого пункта следующим образом:

> Члены Совета Безопасности достигли согласия относительно того, что доклады Генерального секретаря должны распространяться среди членов Совета и выпускаться на всех официальных языках Организации Объединенных Наций по меньшей мере за четыре рабочих дня до запланированной даты их рассмотрения Советом. Члены Совета Безопасности также достигли согласия о том, что это же правило будет применяться в отношении предоставления таких докладов в распоряжение соответствующих участников заседаний Совета, на которых обсуждаются эти доклады, включая распространение докладов о миссиях по поддержанию мира среди всех участников встреч со странами, предоставляющими воинские и полицейские контингенты.

19-22610 (R) 020120 020120



